

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 18 (1896)  
**Heft:** 26

**Anhang:** Beilage zu Nr. 26 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ferienaufenthalt.

(Eingehandt.)

In dem hochgelegenen, herrlichen Oberengadin liegt so ziemlich in der Mitte der drei besuchtesten Dörfer Samaden, Pontresina und St. Moritz das kleinere Dorf Celerina, mit genannten Ortschaften durch die Poststrassen verbunden. Freiwillig breitet es sich in der Ebene aus. Spazierwege führen über den See zum Stazer See, über Charnaduras zur Meierei von St. Moritz, durch die romantische Innenschlucht zum Innfall und an den Moritzer See, nach dem kleinen, aus der Ebene aufsteigenden Hügel von St. Johann, nach dem Hügel Cristolais, auf die Celeriner Alp, dem Schlattsteinbach nach durch das Thälchen Saluber etc. Der Botaniker findet auf allen diesen Wegen schöne, zum Teil recht seltene Pflanzen, der Insektenzammler freut sich der großen Menge von alpinen Schmetterlingen. All dies Angenehme macht es darum begreiflich, daß Leute, die einen ruhigeren Aufenthalt im Engadin dem großen Fremdenstrom vorziehen, gerne nach Celerina gehen und um so mehr, als sie im Hotel Murail, bei der Familie Lendi, freiwillig Aufnahme und Verpflegung finden. Gewiß wird es einem da begreiflich, daß manche Gäste oft Jahr nach einander einige Wochen da oben Wohnung nehmen, brachte es einer sogar auf mehr als drei Decennien. Wohl keiner ging unbefriedigt von dort weg.

Sollten diese Zeilen diesen oder jener, der sich für seine Ferien noch keinen bestimmten Ort zum Aufenthalt gewählt, bestimmen können, nach Celerina zu reisen, wird sich derselbe nicht getäuscht finden, und Schreiber dieser Zeilen hätte seinen Zweck erreicht.

R. W.

## Hat sie recht gehabt?

Ein Professor von Köln war mit einer Darmstädterin verlobt und am Sonntag auf Besuch. Als er nun mit seiner Braut im Zimmer saß, wußte er nichts Besseres anzutun, als eine Brunnensiege, die an der Fensterseite summte, an eine Nähnadel zu spießen. Über diese Brutalität wurde die Braut so erregt, daß sich zwischen beiden ein Wortwechsel entzündete. Im Laufe derselben gab die Braut dann die Verlobung auf und verließ sparsamst das Zimmer. Der Professor ergriff Hut und Stock und dampfte, nachdem er fröhlich Abschied genommen, wieder nach Köln. In 14 Tagen wollten die beiden Hochzeit machen, die Aussteuer eicht mit der Marke der „2 Palmen“.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

## Contra Alkohol.

Am Samstag den 13. d. M. fand im Gesellschaftshaus Museum in Bern die konstituierende Generalversammlung der ersten schweizerischen Aktiengesellschaft

## Von hoher Wichtigkeit

5) für alle schwächeren, blutarmen und delikaten Personen ist der echte **Eiseneognac Golliez**; derselbe wird seit 22 Jahren von vielen Ärzten als vorzügliches Stärkungsmittel lebhaft empfohlen. 10 Ehrendiplome und über 20 Medaillen wurden demselben seither zuerkannt. Zu haben in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 2.50 und Fr. 5.—. Allein eicht mit der Marke der „2 Palmen“.

Muster sofort  
**OETTINGER & Co., ZÜRICH** Bestassortiertes  
Modestoffe in Wollen v. 65 Cts. bis Fr. 15.— in Damenkleiderstoffen  
Modestoffe in Seide v. 60 Cts. bis Fr. 29.— in Herrenkleiderstoffen  
Modestoffe in B-Wollen v. 23 Cts. bis Fr. 2.70 in Damen- und Kinder-  
Modestoffe Tuchou. Buckskins Fr. 19.00-24 Konfektion u. Blusen  
Compl. Stoff zu eleg. Sommerbluse Fr. 1.80.

## Gesucht:

in ein Hotel der Centralschweiz von Mitte August bis Ende September oder Anfang Oktober eine

**Tochter**  
für Kontrolle und Kasse des Restaurants. Kenntnis der französischen Sprache notwendig und das Servieren erwünscht. Man bittet, der Anmeldung zugleiche Referenzen und Photographie beizulegen, und unter Chiffre F 514 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen, zu senden.

## Ferienaufenthalt.

Für 2—3 Mädchen im Alter von 14 bis 16 Jahren sucht man Aufnahme in gebildeter Familie auf dem Lande, wo sie bei kräftiger, bürgerlicher Kost gewissenhafte Aufsicht erhalten sollten.

Offeraten mit Preisangabe unter Chiffre H 513 Q an das Annoncenbüro.

## In sehr schöner

ruhiger und gesunder Lage im st. gallischen Oberland wäre eine gut empfohlene Familie gerne bereit, eine Person aufzunehmen, die entweder körperlicher oder geistiger Pflege bedarf.

Anfragen zu weiterer Unterhandlung befördert unter Chiffre Pf. 518 das Annoncenbüro d. Bl.

## Nach Montreux. [506]

Gesucht ein tüchtiges Mädchen, welches jede Hausarbeit versteht, für ein Sanatorium. Bleibende Stellung. Adr. Pension Béatrice, Territet-Montreux.

zur Herstellung unvergorener und alkoholfreier Traubens- und Obstweine (Première Société Suisse par action pour la production de vins naturels et de vins de fruits non-fermentés et sans alcool, Berne) statt. Der Hauptort ist in Bern. Genannte Gesellschaft wird vom Herbst dieses Jahres hinweg unvergorene Traubens- und Obstweine nach dem sogenannten Wädenswiler Verfahren des Professors Müller herstellen. Die neue Fabrik wird an der Laupenstrasse in Bern errichtet. Der gesamte Gesellschaftsbetrieb wurde der Firma Röschitz u. Comp. in Bern übertragen. Die neu gegründete Gesellschaft hat sich unter das Protektorat und Patronat der schweizerischen Abstinenz- und Temperenzorganisationen und namentlich des schweizerischen Alkoholgegnervebundes, des Guttemplerordens, des schweizerischen Mäzigeitsvereins vom blauen Kreuz, der schweizerischen katholischen Abstinenzliga und anderer Organisationen gestellt, welchen laut Statuten ein Teil des Reingewinnes zufällt.

## Briefkasten der Redaktion.

Gesagte a. S. Wählen Sie eine trockene Hochparterrewohnung an sonniger, freier Lage außer der Stadt, wo Sie die Kinder vor Ihren Fenstern können spielen lassen, wo Sie die Kleinen neben der Arbeit leicht beaufsichtigen können, und wo Sie mit möglichst wenig Zeitverlust an der Stelle sein können, wenn die Kleinen Ihnen bedürfen. Sie können so die noch unsicheren nach Belieben und ohne Gefahrde aus- und eingehen lassen und kommen weniger in Konflikt mit den Nebenmietern. In oberen Wohnungen besteht die Gefahr, daß die Kinder einer vielbeschäftigen Mutter viel zu wenig ins Freie kommen, weil man nicht immer Zeit hat, die kleinen Unruhen die Treppen hinab und hin auf zu tragen oder zu führen.

Frau Suf. M. in J. Bedingen Sie den Abschluß nach dem Formular des schweizerischen Gewerbevereins, und machen Sie bezüglich Überzeiterarbeit die nötigen Bedingungen. Bei Leib- und Saizonarbeiten ist übrigens ein Überzeiter der gewöhnlichen Stunden fast in einem Geschäft zu umgehen. Da helfen die Frauenarbeitschulen mit ihren Kursen für Kleidermädchen ab. Da gibt's niemals Überzeitarbeit; der Abend ist frei zu körperlicher Bewegung oder für Fortbildung irgendwelcher Art, und die Kurse können Sie nach Bedarf wiederholen.

Widumkunst in L. Wo Kinder sind oder Dienstboten, da hält es unter den gellagten Verhältnissen außerordentlich schwer, den Frieden für die Dauer aufrecht zu erhalten. Aber der frischen Luft und der freien Bewegung dürfen Sie Ihre Kleinen deshalb doch nicht entziehen. Sie finden wohl in leicht erreichbarer Nähe des Hauses ein passendes Bläschchen, wo Ihre Kinder

spielen können, ohne sich unter die übrigen mischen zu müssen, so daß sie nicht in die Streitigkeiten hineingezogen werden. Die Kinder müssen freilich gewöhnt werden sein, daß sie nicht selbst die Menge aussuchen, und daß sie für sich allein zu spielen verstehen. Eine wohlüberlegte, kluge Mutter kann nach dieser Richtung Wunder wirken. Wenn aber durchaus keine Absondern möglich ist, so bleibt Ihnen nur das Wechselen der Wohnung. Und da müssen Sie mit Vorbedacht verfahren. Wählen Sie die Wohnung lieber etwas weiter weg und dafür nicht in einem Hause, wo in knappen Räumen mehrere Familien mit Kindern sind. Wenn die Eltern an rächen Gehörten gewöhnt sind, wenn sie das Eigentum anderer respektieren und zu spielen verstehen, ohne die Umgebung mit Lärm zu belästigen, so werden Sie trotz der Kinder ein angenehmes Unterkommen finden auch bei Leuten, die dem „jungen Aufwuchs“ bei den Mietern sonst nicht hold sind.

Gesagte in A. Suchen Sie die Freundschaft einer mit Geistes- und Herzengesundheit begabten, im harten Kampf ums Dasein matt geworbenen Hausmutter, und Sie werden Wunder erfahren. Es klopft da so manches Neue an die Tiefen Ihrer Seele, und Ihr leibliches und geistiges Auge wird so viel Ungeahntes, Unbekanntes umfassen, und Ihr Wollen und Ihre Kraft werden so vollständig in Tätigkeit geetzt werden, daß das Gefühl der Vereinsamung vollständig in dem brennenden Bestreben, zu nüzen, zu helfen, sich Liebe zu erwerben, untergehen wird. Von Ihnen selbst verlangt das Schicksal nichts als das Genießen dessen, was die Verhältnisse Ihnen so reich in den Schoß geschüttet haben. Die Bedürftigkeit Ihrer Freunde zeigt Ihnen erst wie reich Sie sind, zu welchem Glückstund das Schicksal Sie gemacht hat. Indem Sie den noch unerzogenen Kindern Ihr Denken, Ihre erzieherische Sorge widmen, schaffen Sie sich eine tödliche Lebensaufgabe, die Ihr Dasein ausfüllt und Ihr inneres Glück begründet. Sie bedürfen weder des geistigen Trostes noch der Erschöpfung, ein bisschen aufregender, thatkräftiger Nächstenliebe wird Sie vollständig gejund machen. Sie werden dadurch erst die in Ihnen bereitliegenden, fräftigen Geistesfähigkeiten bewußt werden. Arme-psyche ist in Ihrem Falle Selbstpflege.

Frau A. G. in A. Zur Beförderung der brieflichen Antworten, die auf die Strohhalstragen eingehen, müssen wir uns der Vermittlung der eidgenössischen Postanstalt bedienen, und dieser müssen wir ihre Dienste bei jedem Briefe in Form davor Postwertzeichen ohne weiteres begleiten. Es sollte daher auch selbstverständlich sein, daß ein Begehr an die Redaktion um Beförderung einer Antwort an die Fragestellerin doch zum mindesten das nötige Postporto beigelegt werde, und dies ganz besonders, wenn die Auftraggeberin zwar Leserin, aber nicht bezahlende Abonnentin des Blattes ist. Fragen und Antworten, denen das nötige Porto zur Postbeförderung nicht beigelegt ist, müssen bis zur Abhilfe des Mangels unbestellt liegen bleiben.

## Allgemeine Schwäche.

345) Herr Dr. Demme in Berlin schreibt: „Dr. Hommel's Hämatoxin habe ich in etwa 100 Fällen von Anämie, Skrophulose, Schwindsucht, Rekonvaleszenz, Schwäche angewandt und bin mit dem Erfolg ausnehmend zufrieden. Ich verordne überhaupt kein anderes Eisenpräparat mehr.“ Depots in allen Apotheken.

Erstes schweizer. Damenwäscheversandhaus und Fabrikation  
R. A. Fritzsche  
Neuhausen-Schaffhausen.



Keine Hausrfrau versäume, Muster zu verlangen.

45 Sorten Frauen-Taghemden  
12 > > Nachhemden  
18 > > Hosen  
12 > > Nachjacken  
24 > > Schürzen  
24 > Leib- u. Kostümunterröcke  
sowie alle Haushaltungsgesegnet.

Ich bitte genau anzugeben, ob billige, mittelgute oder beste Qualitäten und ob fein- oder grob-fädig bemustert werden soll.

Zu angenehmem (H 1506Lz)  
Sommeraufenthalte

für eine bescheidene Familie ist auf

## Rigi-Klösterli

eine Wohnung zu vermieten. Sich zu wenden an Karl Steiner, Arth. [509]

Wer eine Stelle zu vergeben hat, inseriert stets mit Erfolg in der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

## Gesucht.

Eine jüngere, intelligente Tochter aus achtbarer Familie, der deutschen und französischen Sprache mächtig, saubere Handschrift führend, sucht Stelle in einem Laden, vorzugsweise mit Mercerie-, Tapisserie-Artikeln etc. Andere Branche event. Bureau nicht ausgeschlossen. Gell. Offerten sous Chiffre F P 507 an das Annoncenbüro.

## Zu vermieten

am Brienzersee im Berner Oberland: eine angenehme Wohnung als Sommeraufenthaltsbeste, bestehend in 1—2 möblierten Zimmern, event. samt Küche, in angenehmer Lage, mit schöner Aussicht auf die See und auf die Alpen.

Nähtere Auskunft erteilt das Annoncenbüro. [503]

Offerten sub Chiffre R C 2571 Y an Haasenstein & Vogler in Bern.

Ein junges, italienisches

## Fräulein

aus bester Familie, patentierte Lehrerin, möchte in einem deutschen Mädchenpensionate oder in einer deutschen Familie Aufnahme finden, wo sie sich im Deutschen vervollkommen und gleichzeitig, ohne Entgelt aber spesenfrei, italienischen Unterricht erteilen könnte.

Offerten sub Chiffre R C 2571 Y an Haasenstein & Vogler in Bern.

## Frau Zürcher-Kammerer

## in Wädensweil

offeriert nebst allen Sorten Haushaltungsseifen **Apolloseife**, frei von Soda, mit höchstem Fettgehalt, gibt der Wäsche blendende Weisse und erfrischenden Geruch; als Toilettenseife unentbehrlich für Personen mit empfindlicher Haut.

Preis per Doppelstück 35 Cts.

**Lessive Bienna** (Seifenmehl) enthält 3 mal so viel Fettgehalt, wie alle in- und ausländischen Fabrikate, ist leicht löslich und als billiges Waschmittel sehr zu empfehlen. (OF 8474)

Preis per 1/4 Kilo-Paket 20 Cts.

Kisten von 20 Kilo an franko Bahnhof. [500]

## Schinken.

mild gesalzen, f. geräuch. 10 Ko. Fr. 11.90

Kernschinken, extra zart

und mager 10 " 13.20

Magerspeck 10 " 11.80

Schweinefleisch, sortiert 10 " 12.20

liefer in ausgezeichnete Qualität [508]

A. Winiger, Hdg., Rapperswil, St. Gallen.

# GUTE SPARSAME KÜCHE

Sortenverzeichnis von Maggis Suppenrollen\* à 10 Rappen per Täfelchen: Echte Erbsuppe, Erbs mit Reissuppe, Einbrennsuppe, Geröstete Mehlsuppe, Gersten-  
suppe, Griessuppe, Grünerbs-Kräutersuppe, Grünhafer-Schleimsuppe, Grünkernsuppe, Hafergriessuppe, Haferschleimsuppe, Kartoffelsuppe, Kartoffelsuppe (purée), Linsen-  
suppe, Reissuppe, Reis-Crécy-suppe, Reis-Juliennesuppe, Rotbohnensuppe, Sago-Suppe, Tapiocasuppe, Tapioca-Crécy-suppe, Tapioca-Juliennesuppe, Weissbohnensuppe, Wurzelsuppe.  
la Teigwaren-Suppen: Graupensuppe, Melonensuppe, Riebelisuppe, Sternchensuppe, Extrorasorten — (à 15 Rappen per Täfelchen.) Mockturtlesuppe, Currysuppe, Schnittbohnensuppe, Krebsuppe, Fischsuppe, Kerbelsuppe. Auf Wunsch vieler Konsumenten mitgeteilt.

\* Maggis Suppenrollen sind, dank ihrer Vorzüglichkeit, zum täglichen Verkaufsartikel geworden; neuestens wird nun von verschiedenen Seiten der Versuch gemacht, minderwertige Nachahmungen davon in den Handel zu bringen, — man verlange deshalb ausdrücklich Maggis Suppenrollen. [40]

Die Besucher der Schweiz. Landesausstellung in Genf sind eingeladen, den **Pavillon Maggi** zu besichtigen.



1921

**Für Damen!** [399]  
**P. Hartmanns Gesundheitsbinden**  
desinfizierend, von höchst Aufsaugungsfähigkeit. Von Aerzten vielfach empfohlen.  
1 Paket mit 6 Stück 24 cm lang  
7 " breit Fr. 1.—  
1 " 6 " 27 " lang  
9 " breit " 1.15  
Gürtel dazu per Stück 75 Cts. in eleganten Cartons Fr. 1.15 und Fr. 1.40.  
**Frau Margarete Hartmann**  
Villa Salamander, Steckborn.

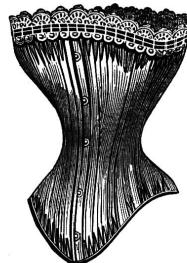
H 6925

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten  
liefern schnell, prompt und billig [13]  
Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Schwangerschaft, Geburt und  
Wochenbett Preis 75 Cts.  
Die Fehlgeburt 75  
Den Frauen gewidmet von Prof.  
Dr. Spindly, Hebammenlehrer, in  
Zürich. (H 1758 Z) [386]  
Die Krankenernährung und Kran-  
kenküche von A. Drexler. Dia-  
tischer Ratgeber, 90 Cts.  
103 Rezepte Engl. Puddings  
und Cakes für die deutsche Küche.  
Von Anna Rieter.  
2. Auflage. Fr. 1.20.  
Vorrätig in allen Buchhandlungen.

Von 50 bis 84 cm



Fehl Welschbörn

in neuem Sortiment  
in den seit Jahren erprobten vorzüglichen Qualitäten.

**Au Bon Marché**  
89 Marktgasse 52, Bern. (H 144 Y)



Ausgezeichnetes Kindernährmittel  
**50 ROMANSHORNER MILCH**  
Cts. per Vorrätig in allen  
Büchse Apotheken



760 Meter  
über Meer.

**Luftkurort Nesslau**

760 Meter  
über Meer.

Station Ebnat-Kappel, Toggenburg.

**Gasthof zur Krone.**

Altrenomierter Gasthof, empfiehlt sich bestens für Knigäste und Touristen  
wie auch für Vereine und Schulen. Geräumige Lokalitäten, schöne Fremdenzimmer.  
Gute Küche, reelle Weine, eigene Fuhrwerke, billige Preise. Telephon. Prächtiges  
Alpenpanorama, naheliegende Waldungen zu schönen Spaziergängen, geschützte  
Hochstahlungsvollst.

**J. Scherrer**, Besitzer.

515

1921

**Für Damen!** [399]

**P. Hartmanns Gesundheitsbinden**  
desinfizierend, von höchst Aufsaugungsfähigkeit. Von Aerzten vielfach empfohlen.  
1 Paket mit 6 Stück 24 cm lang  
7 " breit Fr. 1.—  
1 " 6 " 27 " lang  
9 " breit " 1.15  
Gürtel dazu per Stück 75 Cts. in eleganten Cartons Fr. 1.15 und Fr. 1.40.

**Frau Margarete Hartmann**  
Villa Salamander, Steckborn.

**J. Kihm-Keller**

z. guten Quelle [384]  
**Frauenfeld.**

Leinen- und Baumwollwaren

Wäsche-Fabrikation

Braut-Ausstattungen  
in feinster und solidester Ausführung.

Herren- und Damen-Linge  
Damen- und Kinderschürzen

**Diplome I. Klasse.**

Katalog und Muster umgehend franko.

**Löwen-Apotheke**

Marktplatz 16, St. Gallen.

**Präparate**

für rationelle

Mund- und Zahnpflege

Anatherin-Mundwasser

**Eau de Botöt**

nach Pariser Originalvorschrift

**Eau dentifrice**

nach Dr. Pierre

**Salol-Mundwasser**

feinstes antiszeptisches Mundwasser

**Arnica-Zahnpasta (Odontex)**

Zahnpulver aller Art

**Zahnschmerzstillende Tropfen**

Achtungsvollst empfohlen [465]

**G. Fr. Ludin**

(A. Wartenweilers Nachfolger).

**Fernseher!**

Den besten Feldstecher ersetzend, mit

Etui, bequem in der Tasche zu tragen, ver-  
sendet per Nachnahme à 3 Fr., feinste à  
4 Fr. (H 1414 Lz) L. Winiger, Luzern.

**Neu!**

**SOOLBAD RHEINFELDEN**

Eine

**VILLA**

mit neuen Nebengebäuden und Landgut auf einer Anhöhe, ca. 15 Min.  
ob einem Kantonshauptort der Innerschweiz, in sehr schöner, freier,  
gesunder und ruhiger Lage, mit herrlicher Aussicht auf den Hauptort  
und die umliegenden Ortschaften, sowie auf den Vierwaldstättersee und  
die Gebirge, in der Nähe eines prächtigen Tannenwaldes und einer  
Bergbahn, geeignet zur Anlage eines **Kurhauses** oder **Pension** etc.  
wie zum **Privatgebrauch**, ist zu verkaufen.

Gefl. Anfragen befördern sub **J 1454 Lz Haasenstein & Vogler**, Luzern. [494]

**Lenzerheide.** Graubünden.

An der Engadiner-Davoser Route. 2 event. 3 Std. Fahrzeit nach und von Chur.  
**Klimatischer Höhenkurort**

**Hotel Lenzerhorn**

unmittelbar an selten schönen Waldungen, in äusserst ruhiger, staubfreier Lage.  
Große, freundliche Zimmer, gedeckte Veranda, Speisesaal, Lesesalon, Restaurant.  
Mittelpunkt der lohnendsten Bergtouren namentlich des Lenzer- und Stätzer-  
horns und des Aroser Rothorns etc. See mit Gondelfahrt. Post und Tele-  
graphenbüro in nächster Nähe. Mässige Preise. Es empfiehlt sich  
(H 697 Ch) [519]

**P. Margreth-Simeon.**

**Schuls-Tarasp.**  
**Hotel de la Poste, Schuls.**

**Das ganze Jahr geöffnet.**

Besteingerichtete Kur- und Passantenhöfe, in unmittelbarer Nähe  
der Stahlbäder, ähnlich St. Moritz. Schattige Parkanlagen. — Tram-  
verbindung nach den Salzwasserquellen. — Post und Telegraph im  
Hause. Pension von Fr. 8.— an inkl. Zimmer. Reduzierte Preise im  
Mai, Juni und September. (H 532 Ch) [434]

Aufmerksame Bedienung zusichernd, empfiehlt sich bestens

Gerant: **Hermann G. Haefelin.**

**Brestenberg**

(Wasserheilanstalt)

am Hallwylersee. Eisenbahnstation Lenzburg, Boniswyl-Seengen (Seethalbahn); oder Wiedegg (Nordostbahn, Seethalbahn). (H 1836 Q)

Prächtige, geschützte Lage. Schöne Spaziergänge. Hydropathische und  
elektr. Behandlung. Massage, Milch-, diätetische und Brunnenkuren. Wellen-  
bad. Seebäder. Rudersport. Post, Telephon im Haus. Prospekte gratis.

Kurzr. Dr. A. W. Minch.

Inhaber: W. Amsler-Hünerwadel.

**SOOLBAD RHEINFELDEN**

**Hotel Krone am Rhein.**

Neue Badeeinrichtungen. Tägliche Produktion der Kurmusik im Hotel.  
Mässige Pensionspreise. Prospectus gratis.

**J. V. Dietrich.**

**Bad- u. Kuranstalt Rothenbrunnen**

2 Poststunden von Chur.

Saison vom 1. Juni bis Mitte September.

Jod- und Phosphorsäurehaltiger Eisensäuerling. Wirksam gegen  
Verdauungsbeschwerden, Blutarmut, Skrofulose, Störungen im Wachstum etc.

Zur Auskunft, Zusendung von Proskopen und ärztlichen Berichten ist  
gerne bereit die dortige

**Direktion.**  
Die Generalniederlage des Rothenbrunner Mineralwassers befindet  
sich bei Guyer & Co., Marktgasse, Zürich. (H 566 Ch) [458]

**Pension Matt**

**Schwarzenberg (Kt. LUZERN).** (H 820 Lz)

**Telephon.** Bestens empfohlen sich  
**Gebrüder Stofer.**



## Gesündeste Binde.

Aus neuem, bisher für diesen Zweck nicht verwendeten Material. Namentlich auf die Reise sehr zu empfehlen. Sehr beliebt und allen anderen Systemen vorgezogen. [15] (H 5553 Z)  
Preis per Paket Fr. 1.30; Gürtel 80.

H. BRUPBACHER & SOHN, Bahnhofstrasse, Zürich.

Heureka-Damenbinde, waschbar, neue patentierte Form. Durch ihre Solidität billiger als jede andere Binde. Von ersten Aerzten empfohlen. In Schachteln zu 3 und 6 Stück. Zwei Qualitäten.

**Vorzüge:**

- Grösste Aufsaugungsfähigkeit,
- einfach u. bequem. Billig.
- Aerztlich empfohlen.



## Churwalden

4233' über Meer. Direktester Weg nach dem Oberengadin.

Poststation. Extrapost. klimat. Höhenkurort. Telegraph. Telefon.

An der Route **Ragaz-Chur-Engadin** gelegen. Vielbesuchter Kurort und Uebergangsstation. **Bäder — Douchen — Massage**, ozonreiche Wald- und Gebirgsluft. **Waldspaziergänge** in unmittelbarer Nähe der Hotels. Strassenbespritzung. — Stets frische Füllungen der **Mineralwasser** von **Passugg, St. Moritz, Tarasp** und **Fideris** vorrätig. [429] (H 506 Ch)

Kurärzte: Dr. B. Denz; Dr. L. Fleisch.	Graubünden. 1 resp. 2 Std. Fahrzeit nach und von Chur (Bahnhof).
Hotel und Pension Krone, Kurhaus, 105 Betten.	Hotel und Pension Rothhorn, 30 Betten
" Mettler, 70	Weisskreuz, 20 "
" Post, 60	Pension Dr. Hemmi, 15 "

## Das Fleisch-Pepton

der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende.

Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München.

Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Drogenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften. [134]



## Meine Aussteuer-

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

**Beispiel für eine einfache Einrichtung:**

Schlafzimmer: Nachtkommode mit 2 Schubladen, 2 Bettenstühle mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmoraufsatz, 1 Krystallspiegelgläufatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüsche-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschicht-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen- und Garnitur, Fr. 730.—.

Speisezimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büfett mit geschlossenem Aufsatz, 1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einalagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrsitz, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzuz, 1 Querspiegel, 44/75 cm Krystallglas, 1 Linoleumteppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen- und Garnitur, Fr. 600.—.

Salon in mat und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquettestaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salontisch, 1 Silbereschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangen- und Garnitur, 1 Salontepich, Plüsch, 175/235 cm, 1 Spiegel, 51/84 cm, Krystall, Fr. 835.—.

Alle nussbaumene Möbel sind inwendig in Eichenholz furniert.

**Permanente Ausstellung 20 fertiger Zimmer.**  
Zweijährige, schriftliche Garantie.

**Ad. Aeschlimann**  
Schiesslände 12, Zürich.



## Soolbad Schweizerhall

Post, Telegraph. am Rhein bei Basel. ☎ Telefon.

Renommiertes und einziges Soolbad mit direkter Soolenleitung von den Soolenquellen der nahen Saline bis in die Bäder. Sehr schöne Gartenanlagen am Rhein. Ruhige Lage, ausgedehnte Buchenwaldungen ganz in der Nähe. Milchkuren. Billige Pensionspreise. Prospekt. Brüderlin.

**Gesetzlich geschützt!**  
**Nachtstühle** Diplom Zürich 1894.  
hygien. praktische Familienmöbel für Gesunde und Kranke, elegant, bequem und mehrfach verwendbar in Tabourets und Fauteuils, empfiehlt direkt [512] P. Scheidegger, Sitzmöbelschreiner, Zürich III Bäckerstr. 11, nächst der Sihlbrücke.

Die bewährten [497]

## FACTUM

Schweiss-Socken

in bedeutend verstärkter Qualität sind eingetroffen und empfiehlt solche für Touristen, Militärs etc. bestens

**E. Senn-Vuichard**  
Chemiserie  
Neugasse 48, St. Gallen.

**Eier-Konservierungs-Salz.**

Um frische Eier ein Jahr lang aufzubewahren zu können, empfiehlt ich ein sicheres, bewährtes Mittel. Eine Portion zu 1 Liter Wasser kostet 35 Cts., zu 5 Liter Fr. 1.50, zu 10 Liter Fr. 2.20. Wiederverkäufer Rabatt. [398] Apotheker **Hartmann**, Steckborn.

## Hotel und Pension Schönfels Zugberg

937 M. u. M.

Bewahrt als Luftkurort und Etablissement für Hydro- und Elektrotherapie, Moorbäder und Massage. Grosse Parkanlagen mit prachtvoller Aussicht auf Seen und Gebirge. Komfortable Einrichtung. **Telephon**. **Telegraph**. Post. Kurarzt. Pension inkl. Zimmer von Fr. 7.50 an. Omnibusverbindung mit Gotthardbahnenzügen, Station Zug. Prospekt gratis durch (H 661 Lz) [279]

**A. Kummer.**

## Bad Yverdon.

Kaltwasser-Heilkur — Elektrotherapie  
Inhalationen — Pulverisationen — Erfahrene Masseure.

Alle Gebäude sind durch schöne bedeckte Galerien, zu Spaziergängen geeignet, verbinden. Elektrisches Licht in allen Zimmern. Orchester vom Etablissement gehalten. Lawn-Tennis. Telegraph. Telefon.

Aerztlicher Direktor: **Dr. Mermod.** Besitzer: **G. Emery.** [483]

**Bergmanns Lilienmilch-Seife** (H 1217 Z)

ist vollkommen rein, mild und neutral, von heilsamem Einflusse auf die Haut und äusserst sparsam im Gebrauch, daher empfehlenswerteste Familien-Toilette-Seife. Bestes Mittel gegen Sommersprossen und alle Hautreinigkeiten. Nur echt von

**Bergmann & Co.**  
Zürich

Man achtet genau auf die Schutzmarke:

**Zwei Bergmänner** denn es existieren wertlose Nachahmungen.



## Versandhaus Hermann Scherrer

ST. GALLEN.

Senden Sie mir postwendend gratis und franko Ihren illustrierten Sommerkatalog über Herren- und Knabenkonfektionen, Stoffe, Lodenspezialitäten und Reiseartikel.

Ort: \_\_\_\_\_ Genaueste Adresse: \_\_\_\_\_

**Pensionnat de demoiselles.**

Madame Youmard reçoit chez elles quelques jeunes filles qui désirent apprendre à fond la langue française; leçons dans la maison, ou facilité de suivre les cours supérieurs de Neuchâtel. Belle situation, grands jardins, ombrages, vie de famille et soins dévoués. — Ref. Monsieur le Past. et Prof. Quartier-la-Tente, St. Blaise. Adr. Mme. Veuve Youmard à la Couture près Neuchâtel. (H 6433 N) [674]

**Hausverdienst**

für Frauen und Töchter.  
Empfehlung mein Depot der neuesten, bewährten amerikanischen Original „Lamb“-Strickmaschinen. Lehrtochter erhalten gründlichen Unterricht. 641] Die Vertreterin: (H 3120 Z) Fr. Schildknecht-Eisenring, Zeughausstr. 17, Aussersihl-Zürich.

**A. Ballié**

**Möbel- und Bronzwarenfabrik**  
(H 2487 a Q) 29 Freiestrasse 29  
„Zum Ehrenfels“  
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvoller Ausführung eigener Komposition. Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Bildarbeiten (Tafeln und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balken, Pavillons, Portale etc. Sesselarbeiten aus feinsten in meinen Werkstätten angefertigt. Tapeten in allen Genres (Tentures, Tapissieries artistiques), Portiere, Vorhänge aller Art. Teppiche, Façences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (827) Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen. Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten.

**Etamin**

und Vorhangstoffe jeder Art kaufen Sie mit unbedingtem Vorteil im ersten Zürcher Vorhang-Versandgeschäft. J. Moser, zur Münsterburg, Zürich. Verlangen Sie Muster. [193]

**Rouleaux** grosse Auswahl billigst Alder-Hohl, Neugasse 43 St. Gallen.

**Gardinenwascherei**  
Rideauxappretur u. Reparatur.  
J. J. Weniger, St. Gallen.

Für 6 Franken versenden franko gegen Nachnahme bitte 5 Ko. fl. Toilette-Absatz-Seifen (ca. 60-70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [70] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Nesselwolle (Marke Busch).**

Strümpfe und Socken für den Sommer, dauerhaft, leicht zu waschen, und bewahren sich gut gegen den Fusschweiss. Ferner sind Unterleibchen aus demselben Stoff zu haben. (H 2325 Z) [459] Depot bei: Frau Sachs-Laube, Thalgasse 15, Zürich.

Frei.

Patentierte Universal-Frauenbinde

Unentbehrliche Wäschesstücke. Einf. sol. u. bequem. Stück dieser Art. Gürtel in 3 Grössen u. 6 Binden à Binden in Tuchformat. Söldiges Ausführung in bestem Baumwollstoff. Preis und Stoff ohne Konkurrenz. Gürtel mit 6 Binden à Fr. 3.50. Nachnahme. Auswahlsendung. 137 Frau E. Christinger-Ber, Lichtensteig (St. Gallen).

Frei.

Verkauf per Meter! **Damen-Loden** Anfertigung nach Mass!

Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische engl. tailor made Costüme

Jackettes, Staub- und Regenmäntel etc.

Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Spezialität: Loden und Chevrons. Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7, und Frau Gehrold, Robes. Marktgasse. (622)



**C. SCHELB-BRUGGER**

Wäschefabrikation

[921b]

**14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.**  
Kragen und Manchetten, Cravatten und Hosenträger. Schürzen für Damen, Tücher und Kinder, Taschenhüter, Normal- und Touristenhemden, Unterkleider, Strümpfe und Secken, Vorhangsstoffe, Bettüberwürfe und Baumwolltücher. Verkauf en gros et en détail.

**Eau de Cologne Suisse**

anerkannt das Beste und Billigste, von erfrischendem, feinem Geruch, für Toilette und Bäder sehr empfohlen. Preis per Flacon Fr. 1.50, 3 Flacon Fr. 4.50 franko. Eau de Jaman, sehr bekannt, garantiert das Beste gegen Haarausfall. Flacon 3 und 5 Fr. (H 2902 M) 474] Partumerie Montreusienne, Montreux.

**Vorzügliche Insertionsgelegenheit!**

Die freien Felder können von Anfang Juli ab neu abonniert werden für je 13, 26 oder 52 Insertionen.

Preis per Feld und Einrückung Fr. 3.—.

Man wende sich gefl. an  
Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

**Gebrüder Hug & Co., Basel.**

Grosses Lager von

musikinstrumenten aller Art.

billige Preise.

H2450Q) Kataloge gratis und franko. [619]

621] Offiziere franko Bestimmungsstation echten Malaga rotgoldene

à Fr. 24 das Originalflaschen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Fischweinen. (H5980X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

Kanapees und Matratzen

verfertigt solid und billig August Oberli, Sattler, Lämmlibrunnen 44c. NB. Altere Polstermöbel und Matratzen werden solid und billig aufgearbeitet. [91]

Weisse, baumwollene Strümpfe

werden garantiert echt diamantschwarz gefärbt per Paar à 50 Cts. bei

Georg Pleitscher  
chemische Wäscherie, Kleiderfärberei in Winterthur.

Frei.

**Trinkerinnen**

finden freundliche Aufnahme in der

**Heilstätte Blumenau-Steg**

(H 2731 Z) Tössthal (Kt. Zürich).

Siméon Diener, Hausvater.

Frei.



**Salol-Mundwasser**

bewährtes, antiseptisches Zahn- und Mundwasser, von gleicher Wirkung und dabei um die Hälfte billiger wie Odol, Iodin etc.

empfiehlt [481]

G. Mäder, St. Jakobsapotheke

gegenüber dem Schützengarten, St. Gallen.